

# Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

## Twenty-first Ordinary Sunday August 26th, 2012



## Vigésimo Primer Domingo Ordinaria 26 de Agosto del 2012

*"The Little Parish with a Big Heart"*

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: [www.saintbrunos.org](http://www.saintbrunos.org)

### OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

### RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

### PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Rafael de Avila	Parochial Vicar
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Taufui Piutau	Pastoral Council Chair
Teresa Navarro	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD/Confirmation Sec.
Kathie Bassett	R.C.I.A.

\* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES \*

### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday  
12NOON (Temporarily) & 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S  
PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

### ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

### BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Segundo Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:00 A.M. Baptisms

### CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

### CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

### CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

### MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

### RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

### RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

*Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.*



Welcome

### WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

### BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.

## Pause

We are forty days removed from our centennial celebration. It's so close we could almost taste it. Preparation-wise, we are getting there. The parking lots have been repaved. New liturgical materials have been purchased. The centennial awardees have been selected and the invitations have been sent. The candidates are busy with their fundraisers. The raffle tickets are out and the entertainment program is coming to shape.

It can happen that in the excitement of preparations and the desire to get things done right nerves get frayed, communication get short-circuited, voices are raised and tensions are created. These are now happening in our parish. It's time to take a pause.

Pause. That's what Moses did before he crossed into the Promised Land. For forty years he led the Israelites through the desert from slavery in Egypt. Now on the verge of the Land, he paused. He had the people recall what God has done for them. He reminded them that it's more important to possess the God of the promises than it is to possess the fruits of the fulfillment of His promises.

Pause. That's what Jesus did before His entry into Jerusalem that led him to Calvary. On the verge of reaching the end of His earthly ministry, He calls a time-out and asks His disciples if they are looking for what he can give them or they are looking to follow Him regardless of what He can give them.

We are on the verge of one-in-a-lifetime experience. We need to take some time and pause. We need to see things again in proper perspective. More than a beautiful liturgy, big fundraiser and a spectacular show, the centennial calls us to thank God for the blessings he bestowed on our church since its establishment 100 years ago. It's a time to remember with gratitude our forebears for their hard work and dedication. It's a time to celebrate in a spirit of joy and unity. This is not a competition. We should all be winners here. We need to look beyond the here and now and envision our parish in the next one hundred years. We are not meant to be a self-enclosed community. We have to become a sending church by promoting vocations and inculcating a missionary spirit.

\*\*\*

In the first reading today, Joshua addressed the people: "Decide today whom you will serve." The people responded, "We will serve the Lord for He is our God." In the gospel, after many have left His company, Jesus asked the disciples, "Are you also going to leave?" They responded, "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life." Period.

## Pausa

Estamos a cuarenta días de la celebración de nuestro centenario. Está tan cerca que casi puedo saborearlo. A lo que se refiere a la preparación, lo estamos consiguiendo. Los estacionamientos se han repavimentado. Nuevos materiales litúrgicos han sido comprados. Los ganadores del centenario han sido seleccionados y las invitaciones se han enviado. Las candidatas están ocupadas con su recaudación de fondos. Los boletos de la rifa se están vendiendo y el programa de animación está llegando a su forma.

Puede ocurrir que en el entusiasmo de los preparativos y el deseo de hacer las cosas correctas y los nervios nos desgasta, y obtener comunicación en cortocircuito, las voces se elevan y las tensiones se crean. Esto está ocurriendo en nuestra parroquia. Es tiempo de hacer una pausa.

Pausa. Eso es lo que hizo Moisés antes de cruzar a la tierra prometida. Durante cuarenta años guió a los israelitas a través del desierto de la esclavitud en Egipto. Ahora, a punto de la Tierra, se detuvo. Tenía las personas recuerdan lo que Dios ha hecho por ellos. Les recordó que es más importante poseer el Dios de las promesas de lo que es poseer los frutos del cumplimiento de sus promesas.

Pausa. Eso es lo que hizo Jesús antes de su entrada en Jerusalén, que lo llevó al Calvario. A punto de llegar al final de su ministerio terrenal, Él llama a un tiempo de espera y pide a sus discípulos si están buscando lo que él puede dar o que están buscando a seguirlo sin importar lo que les podamos dar. Estamos al borde de una experiencia en la vida. Tenemos que tomar un poco de tiempo y pausa. Tenemos que ver las cosas de nuevo en la perspectiva correcta. Más que una hermosa liturgia, recaudación de fondos y un show espectacular, con motivo del centenario nos invita a dar gracias a Dios por las bendiciones que Él otorgó a nuestra iglesia desde su fundación hace 100 años. Es un buen momento para recordar con gratitud a nuestros antepasados por su arduo trabajo y dedicación. Es un momento para celebrar, en un espíritu de alegría y unidad. Esto no es una competencia. Todos debemos ser ganadores aquí. Tenemos que mirar más allá del aquí y ahora y visualizar nuestra parroquia en los próximos cien años. No estamos destinados a ser una comunidad cerrada en sí misma. Tenemos que llegar a ser una iglesia que envía mediante la promoción de las vocaciones y de inculcar un espíritu misionero.

\*\*\*

En la primera lectura de hoy, Josué se dirigió al pueblo: "Escoged hoy a quién sirváis" La gente respondió, "Nosotros serviremos al Señor porque él es nuestro Dios" En el evangelio, después de que muchos han dejado su compañía, Jesús preguntó los discípulos: "¿También vas a dejar?" Ellos respondieron: "Señor, ¿a quién vamos a ir? Tú tienes palabras de vida eterna". Punto.



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: 2 Thes 1:1-5, 11-12; Ps 96:1-5; Mt 23:13-22
Tuesday: 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13; Mt 23:23-26
Wednesday: 2 Thes 3:6-10, 16-18; Ps 71:1-4a, 5-6ab, 15ab, 17; Mk 6:17-29
Thursday: 1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-7; Mt 24:42-51
Friday: 1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13
Saturday: 1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21; Mt 25:14-30
Sunday: Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15:2-5; Jas 1:17-18, 21b-22, 27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: 2 Tes 1:1-5, 11-12; Sal 96 (95):1-5; Mt 23:13-22
Martes: 2 Tes 2:1-3a, 14-17; Sal 96 (95):10-13; Mt 23:23-26
Miércoles: 2 Tes 3:6-10, 16-18; Sal 71 (70):1-4a, 5-6ab, 15ab, 17; Mc 6:17-29
Jueves: 1 Cor 1:1-9; Sal 145 (144):2-7; Mt 24:42-51
Viernes: 1 Cor 1:17-25; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13
Sábado: 1 Cor 1:26-31; Sal 33 (32):12-13, 18-21; Mt 25:14-30
Domingo: Dt 4:1-2, 6-8; Sal 15 (14) :2-5; Stgo 1:17-18, 21b-22, 27; Mc 7:1-8, 14-15, 21-23

Memorial Mass Every Month



Every last Friday of the month We will be having a Bilingual Memorial Mass at 7pm to remember all of our loved ones who have passed away.

This month is August 31st.

Cada último Viernes del Mes tendremos una Misa de Memoria Bilingue a las 7pm para recordar a todos los que se nos han adelantado.

Este mes es el 31 de Agosto.

Faith in Action

Have you received hope, comfort and love at a time in your life when you needed it most? Do you feel it's time to give to others the blessings you have received?

There are hospice patients in San Bruno and the Peninsula that would benefit greatly from your companionship and encouragement. As a VITAS volunteer you would be trained in how to work with hospice patients and their families.

Find out more about our amazing team of caring VITAS Volunteers by calling Steve Maraccini at VITAS Innovative Hospice Care®, 650-350-1835.



Annual Fall Auction Fundraiser

San Damiano Retreat in Danville will hold its 4th Annual Fall Auction Fundraiser, featuring silent and live auctions, dinner, wine, and live music on:

Sunday September 16 from 3PM—9PM.

Cost is \$50 per person. More info: 925-837-9141

katerik@sandamiano.org

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA

Saturday, August 25th Sabado

- 4:30 p.m. Lolong & Araceli Araneta (Healing)
Holy Souls in Purgatory
+Avelina Burgos Cruz (Death Anniversary)
+Cesar Contreras +Mary Magdalene
7:00 p.m. Familia Eduardo Martinez
Graciela Alvarez Consuelo Payan
Familia Lopez Jesse Quintero
Todas las Almas del Purgatorio
+Diana Estrada +Eva Lainez
+Chonita Benitez (6to Aniversario)



Sunday, August 26th Domingo

- 8:00 a.m. Ted & Lynn Niemera (Wedding Anniv)
10:00 a.m. +Diana Estrada
12:00 p.m. Kiemona Veukiso (Birthday)
6:00 p.m. +Michael S. Punzalan

Monday, August 27th Lunes

- 8:00 a.m. +Gerald Auld
6:00 p.m. Lilia de Court (Birthday)

Tuesday, August 28th Martes

- 8:00 a.m. Monica Bulos (Healing)
6:00 p.m. Family Palafox Eduardo

Wednesday, August 29th Miercoles

- 8:00 a.m. Holy Souls in Purgatory

Thursday, August 30th Jueves

- 8:00 a.m. +Domingo Yao Jr. (40 Days of Death)
6:00 p.m. +Usbaldo Gomez

Friday, August 31st Viernes

- 8:00 a.m. Rosita de Hernandez (Birthday)
7:00 p.m. +Sixto Enriquez Cruz (Death Anniversary)

Saturday, September 1st Sabado

- 8:00 a.m. +Irene Swift

PRAYER OF THE WEEK

O God, who cause the minds of the faithful to unite in a single purpose, grant your people to love what you command and to desire what you promise, that, amid the uncertainties of this world, our hearts may be fixed on that place where true gladness is found.

Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ( 24/7)

"In His Presence is fullness of joy" Ps. 16:11b
"For where your treasure is, there will your heart be also." Luke 12:34
"Be still and know that I am God." Ps.46:10



ADORACION PERPETUA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

## Long Time Parishioners

**Reyes Coronado** met his beautiful bride, **Martina Coronado** in January of 1971. They were married in November and began attending services at Saint Bruno Church. Under the direction of Father Burke during the 80's, Reyes began to help usher for the 7pm Saturday Mass and Martina became a Eucharistic Minister. In 1987, Martina was selected as Saint Bruno's representative during the Papal Mass at Candlestick Park and received Holy Communion from Pope John Paul II. During the late 80's and early 90's, Martina served as a volunteer in our C.C.D. program along with her daughter, Pilar. Martina continues to serve as a Eucharistic Minister on Saturdays. We are happy to recognize Reyes and Martina Coronado as our latest long time parishioners.

## History Corner

San Bruno grew rapidly after World War II to a population nearing 25,000 by the end of the 1950's, and the parish was in need to a school. In 1948 Father Doyle purchased land on Oak Avenue, and in 1949, Saint Robert's School was built. The original St. Bruno Church was deemed to be too small for the growing population of 2000 Catholic families, and was not earthquake safe, so plans were drawn for a new church. The original plans were for a church that would seat 900 at a cost of \$200,000; but due to new subdivisions close to Saint Robert's School, the decision was made to have two San Bruno Catholic churches. The new Saint Bruno Church was to be constructed on a smaller scale and St. Robert Church was built in 1958 on the corner of Crystal Springs Road and Oak Avenue, next to St. Robert's School. The eastern boundary of Saint Bruno Church was then moved from Skyline Blvd. down to east of El Camino Real.



## Centennial Celebration

If anyone has old pictures from the church and/or events from past festivals and different activities throughout the years. Please let us borrow your pictures.

We would like to have a photo exhibit in which we can display all these pictures during our Centennial Celebration.

For more information, please contact the parish office.

*Si alguien tiene fotos de la iglesia y/ o de eventos de festivales anteriores o de diferentes actividades al paso de los años.*

*Por favor préstenos sus fotos.*

*Nos gustaría hacer una exhibición de fotos en la cual podamos mostrar todas estas fotos durante nuestra Celebración del Centenario.*

*Para más información, favor de llamar a la oficina parroquial.*

## Intercessions for Life

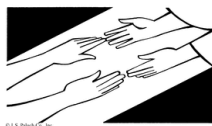
For the sick and suffering:  
may the Most Holy Body and Blood of Christ  
give them strength and consolation through all their trials;  
We pray to the Lord.

## Intercesiones por la Vida

Por los enfermos y los que sufren:  
que el Santísimo Cuerpo y la Sangre de Cristo  
les concedan fuerza y consuelo en todas sus pruebas;  
roguemos al Señor:

## TRUST

I may trust Jesus too little, but I can never trust him too much.  
--Anonymous



## CONFIANZA

Yo puedo confiar demasiado poco en Jesús, pero nunca podré confiar demasiado en él. --Anónimo

## WEEKLY CALENDAR / CALENDARIO SEMANAL

### Sunday, August 26th Domingo

Food Sales after the masses in the Courtyard /  
Venta de comida despues de las misas en el Jardin  
9AM Garage Sale- Yanaris (COURTYARD)  
11AM-1:30PM CCD Registration (MAIN HALL)  
3PM Filipino Mass (CHURCH)

### Monday, August 27th Lunes

6PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)  
7PM Señor De Esquipulas (UPPER ROOM)  
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)  
7PM Talleres de Oración (UPPER RM)

### Tuesday, August 28th Martes

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)  
7PM Adult Catechism (CONFERENCE RM)  
8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

### Wednesday, August 29th Miércoles

6PM-9PM Our Lady's Prayer Group & Confession (CHURCH)  
6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)  
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

### Thursday, August 30th Jueves

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)  
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)  
6PM Filipino Community Gathering (MAIN HALL)  
7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL)  
7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)  
8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

### Friday, August 31st Viernes

2PM Spanish AA (SG)  
5:30PM Alma de Cristo (UPPER ROOM)  
7PM La Purisima (ST. MICHAEL HALL BIG RM)  
7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

### Saturday, September 1st Sábado

11AM Bautizos (IGLESIA)  
1PM XV Kimberly Ceja  
5PM Filipino Community Gathering (MAIN HALL)  
7PM Couples for Christ CLP (SAINT MICHAEL)  
7PM HOLD Assembly (SAINT MICHAEL)